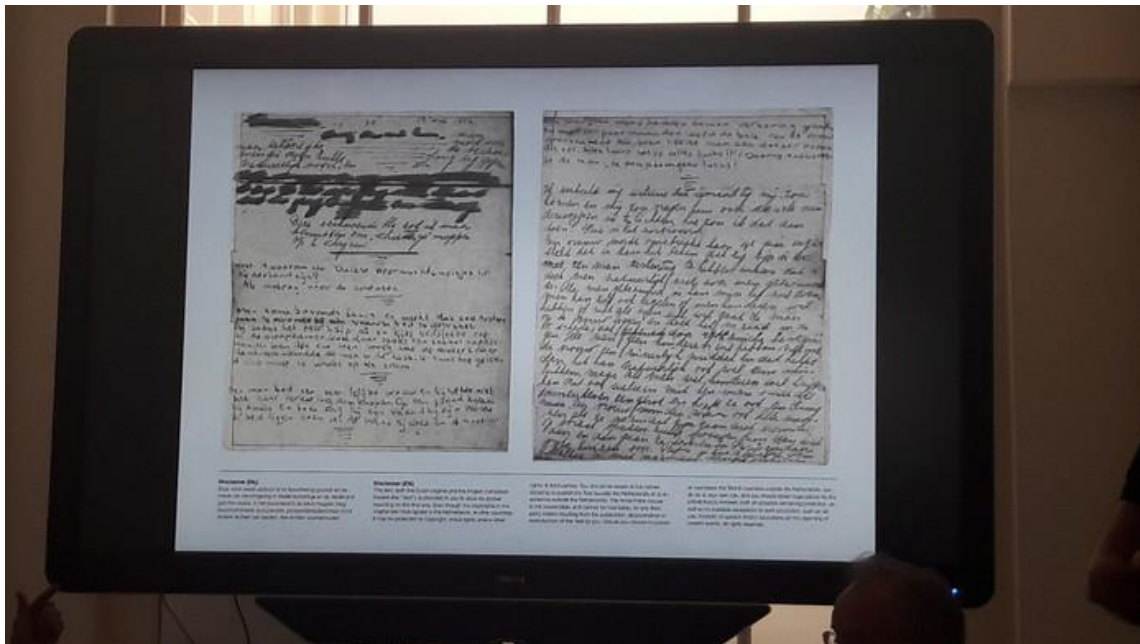




AiA Art News-service



© Anne Frank Stichting

Twee afgeplakte pagina's van Anne Frank leesbaar gemaakt

De Anne Frank Stichting heeft vanmiddag twee nieuwe, tot dusverre onbekende pagina's van de wereldberoemde Amsterdamse dagboekschrijfster openbaar gemaakt. De pagina's waren afgeplakt en zijn leesbaar geworden dankzij digitale fotobewerkingstechnieken.

Annemieke van Dongen en Caspar Naber 15-05-18, 11:23 Laatste update: 16:11

Het gaat om teksten op twee pagina's die met bruin gompapier waren afgeplakt en deel uitmaken van het eerste, roodgeruite dagboekje van Anne Frank. De pagina's waren al langer bekend bij de Anne Frank Stichting, maar geruime tijd was het niet mogelijk de tekst op de afgeplakte bladzijden 78 en 79 te lezen.

In de twee pagina's, die Anne op 28 september 1942 in haar dagboek heeft geschreven, schrijft zij op ontwapenende wijze over seksualiteit. „Zij is, zoals iedere puber, nieuwsgierig naar dit onderwerp. Ook op andere, niet afgeplakte pagina's schrijft zij erover”, zegt directeur Ronald Leopold van de Anne Frank Stichting.

'Schunnige moppen'

De ontdekte passages maken duidelijk dat Anne vooral ook gewoon meisje was, zegt Frank van Vree, directeur van het NIOD. „Wie de nu ontdekte passages leest, zal een glimlach niet kunnen onderdrukken. De schuine moppen zijn klassiekers onder opgroeiende kinderen.”

Op de eerste pagina, geschreven op 28 september 1942, zijn enkele woorden zodanig doorgestreept door haar dat ze niet meer leesbaar zijn. Vervolgens schrijft Anne: „Deze verknoeide bladzijde zal ik maar benutten om 'schunnige' moppen op te schrijven.” Een van die moppen luidt als volgt: „Weet u waarom de Duitse Weermachtsmeisjes in Nederland zijn? Als matras voor de soldaten.”

Seksualiteit

Op de tweede pagina schrijft ze over seksualiteit en het bestaan van prostitutie. „Ik verbeeld mij wel eens dat iemand bij mij zou komen en mij zou vragen hem in te lichten over seksuele onderwerpen. Hoe zou ik dat dan doen? Hier is het antwoord”, schrijft Anne.

Daarna legt ze uit dat meisjes rond hun 14e ongesteld worden. „Een teken dat zij rijp is om met een man verkering te hebben. Maar dat doet men natuurlijk niet voordat men getrouwd is. Als men getrouwd is kan men het wel doen. Men kan ook zelf regelen of men kinderen wil hebben of niet. Als men wil gaat de man op de vrouw liggen en doet het m. zaad in de vr. schede. Dat gebeurt door ritmische bewegingen.”

Homoseksualiteit

„Als men geen kinderen wil hebben, neemt de vrouw een innerlijk middel en dat helpt dan”, vervolgt Anne. „Het kan natuurlijk ook wel eens mislukken maar als men wél kinderen wil krijgen dan kan dat ook wel eens niet. Een man vindt dit samenleven een groot genot en heeft er ook een drang naar. Een vrouw minder maar ook.”

„Alle mannen als ze normaal zijn, gaan met vrouwen. Op straat spreken zulke vrouwen hun dan wel aan en dan gaan ze samen. In Parijs zijn daar grote huizen voor. Papa is er geweest. Oom Walter is niet normaal. Meisjes verkopen dit.”

'Zelf afgeplakt'

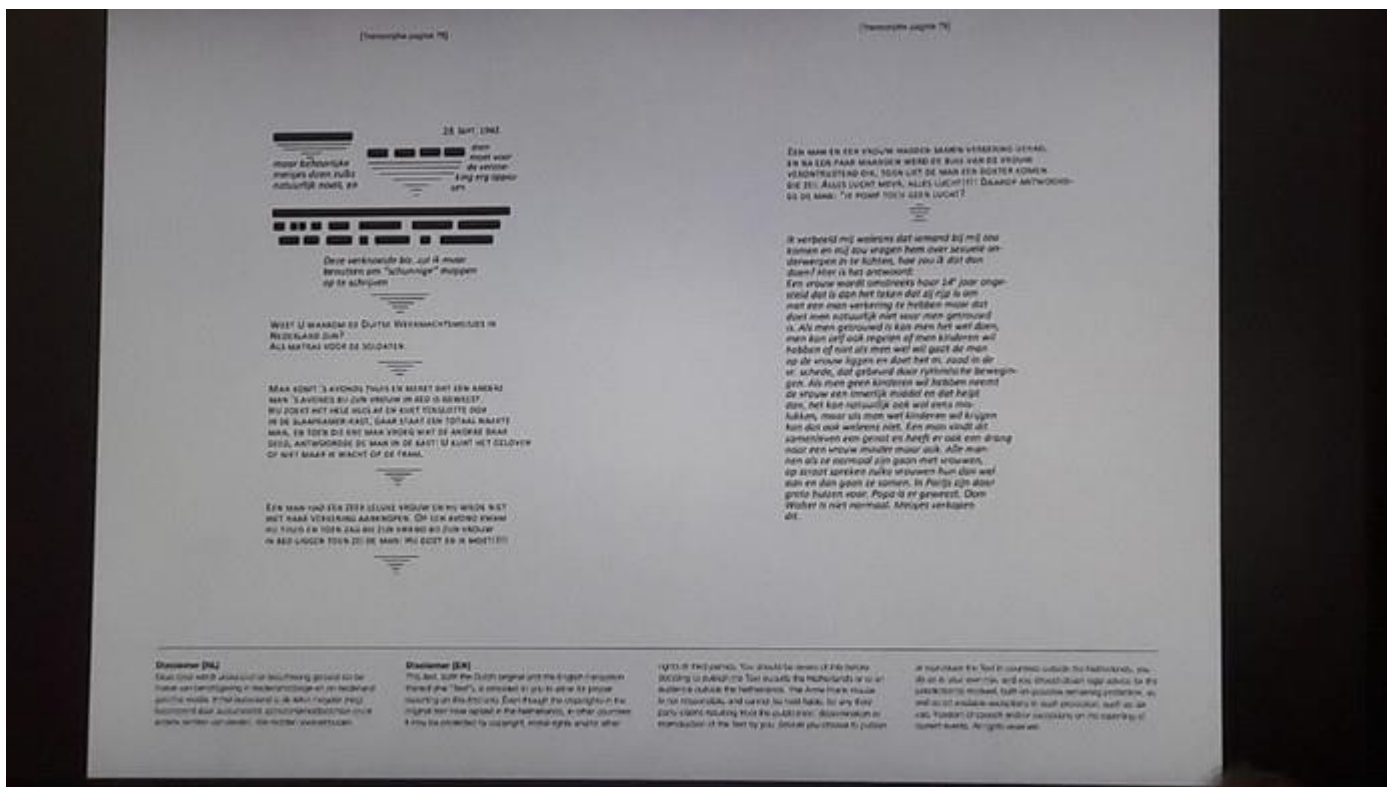
De stichting ontdekte de afgeplakte pagina's in 2001 tijdens het scannen van de manuscripten. Met behulp van het Huygens Instituut voor Nederlandse Geschiedenis, dat historische teksten en bronnen onderzoekt met moderne technologieën, is de tekst leesbaar gemaakt.

Volgens Peter de Bruijn, onderzoeker van het instituut, is het „met zekerheid grenzende waarschijnlijkheid" dat Anne Frank de pagina's zelf heeft afgeplakt.

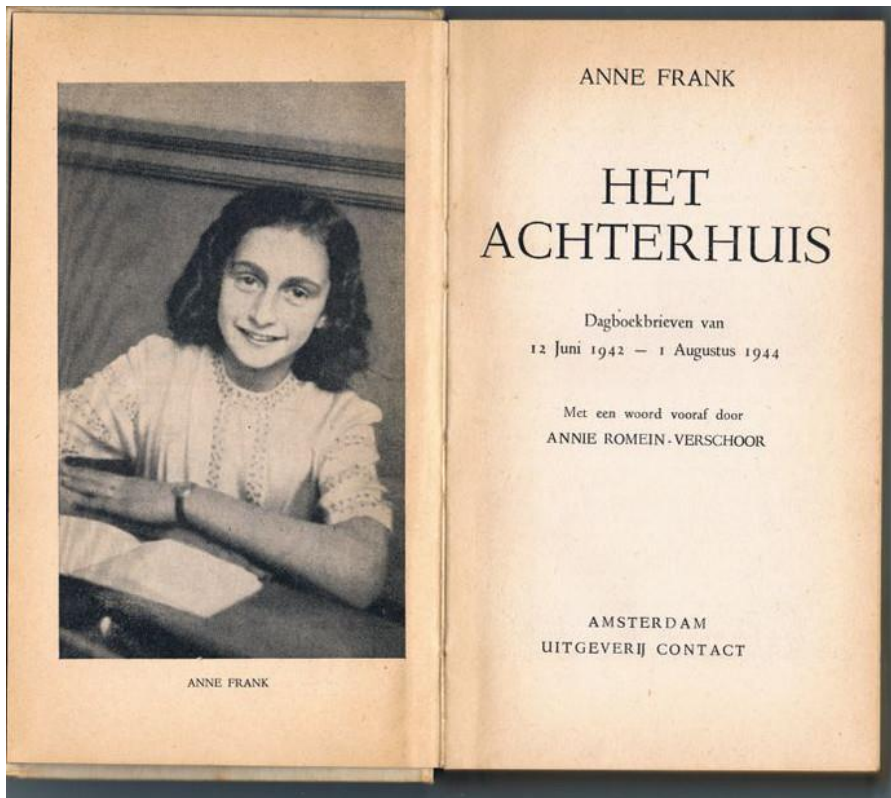
Ronald Leopold benadrukte dat de stichting zich verplicht voelt om de afgeplakte teksten openbaar te maken. „Het dagboek van Anne Frank wordt door miljoenen mensen gelezen. We vinden dat we nieuwe informatie moeten delen."

Werelderfgoedlijst

Anne Frank schreef haar dagboek tijdens de Tweede Wereldoorlog. Ze zat samen met haar ouders en zus ondergedoken in het achterhuis aan de Prinsengracht in Amsterdam, totdat ze in 1944 werden verraden en gearresteerd. Anne stierf uiteindelijk in het concentratiekamp Bergen-Belsen. Het dagboek van Anne Frank werd na haar dood uitgebracht en is een van de meest gelezen boeken ter wereld. Sinds 2009 staat het boek op de Werelderfgoedlijst voor documenten van UNESCO.



© Anne Frank Stichting



Anne Frank Het Achterhuis. © NN



Pasfoto van Anne Frank uit mei 1942. © Fotocollectie Anne Frank Stichting